

BUSINESS MIXER ŁÓDZKIEJ SSE REGULAMIN WYDARZENIA

LODZ SEZ's BUSINESS MIXER REGULATIONS

1. Organizatorem Wydarzenia jest Łódzka Specjalna Strefa Ekonomiczna S.A. zwana w dalszej części regulaminu „Organizatorem”. /*The event is organized by Lodz Special Economic Zone Joint Stock Co., referred as „Organiser”.*
2. Business Mixer to seria spotkań z firmami przy wirtualnych stołach. Miejsca w poszczególnych rundach zostają wskazane przez Organizatora. Każda osoba ma 3 minuty na prezentację swojej firmy. Po zakończonej rundzie, uczestnicy przesiadają się do kolejnego stolika zgodnie ze wskazaniem na identyfikikatorach, *Business Mixer – a series of direct meetings with companies at virtual tables. The seats are given by the Organiser. Each person has three minutes to presents his/her company. After one round, the participants sit at another table.*
3. Swój udział zgłaszamy poprzez [formularz zgłoszeniowy](#).
The Registration is made by filling in the [application form](#).
4. W Business Mixerze udział wziąć może tylko jeden reprezentant firmy (z wyjątkiem Sponsorów wydarzenia). *We accept only one representative from each company to take part in the Business Mixer part (Sponsors of the event are exception to the rule).*
5. Udział w wydarzeniu jest bezpłatny. Pierwszeństwo podczas rejestracji mają Inwestorzy i Partnerzy Łódzkiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, startupy współpracujące ze Startup Spark i S5 oraz firmy zrzeszone w Izbach współorganizujących wydarzenie t.j.: CIC Warsaw (Cambridge Innovation Center), Venture Cafe, Polsko-Niemieckiej Izbie Przemysłowo-Handlowej, Francusko-Polskiej Izbie Gospodarczej, Skandynawsko-Polskiej Izbie Handlowej, Brytyjsko-Polską Izbie Handlowej, Niderlandzko-Polskiej Izbie Gospodarczej i Belgijskiej Izbie Gospodarczej (członkostwo danej firmy w izbie jest każdorazowo weryfikowana przez Izbę) / *Participation in the event is free of charge. Priority during registration is given to Investors and Partners of the Lodz Special Economic Zone, startups cooperating with Startup Spark and S5 as well as companies associated in the Chambers co-organizing the event, i.e. CIC Warsaw (Cambridge Innovation Center), Venture Cafe, the Polish-German Chamber of Commerce and Industry, the French-Polish Chamber of Commerce, the Scandinavian-Polish Chamber of Commerce, Polish Chamber of Commerce, Dutch-Polish Chamber of Commerce and the Belgian Chamber of Commerce (the membership of a company in the Chamber is each time verified by the Chamber)*
6. Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc, liczy się kolejność zgłoszeń. E-mail potwierdzający rejestrację zostanie przesłany po 24 października 2020 r. Osoby niezarejestrowane, nie będą mogły wziąć udziału w wydarzeniu. Organizator zastrzega sobie prawo anulacji zgłoszenia bez podania przyczyny. / *Due to the limited number of seats, registrations are accepted on the first served basis. E-mail confirming the registration will be sent after 24th October 2020. Companies that are not registered will not be able to take part in the event. The Organiser has the right to cancel the application without stating a reason.*
7. Od firmy, które potwierdzą swoją obecność, a nie wezmą udziału i nie odwołają rejestracji do 48h przed wydarzeniem (tj. do 25 października br. do godz. 12.00), pobrana zostanie opłata w wysokości 300 PLN netto. Organizator zastrzega sobie prawo do wystawienia faktury VAT za nieodwołanie nieobecności. / *Companies that will confirm their presence, and will not participate in the event without informing the Organizer 48 hours before the event (i.e. till 25th October, 12.00), will be obliged to pay the fee in the amount of 300 PLN net. The Organiser will invoice the company.*

8. Organizator zastrzega sobie prawo do ograniczenia liczby uczestników do 70% firm produkcyjnych i 30% firm usługowych. / *The Organiser may limit the number of participants to 70% of manufacturing companies and 30% of service companies.*
9. Stowarzyszenie firmy w więcej niż jednej izbie partnerskiej wydarzenia, nie upoważnia do zgłoszenia więcej niż jednego przedstawiciela / *Being member of more than one Chamber (Partners of the Event) does not authorize the company to register more than one representative to participate in Business Mixer.*
10. Rozmowy prowadzone będą w języku polskim. / *The event is held in Polish.*
11. Biorąc udział w wydarzeniu on-line, uczestnicy mają świadomość, że część Wydarzenia może być rejestrowana, a następnie wykorzystana przez Łódzką Specjalną Strefę Ekonomiczną oraz Partnerów i Sponsorów do celów promocji i marketingu Wydarzenia. *By participating in the on-line event, participants are aware that part of the on-line event may be registered and then used by the Lodz Special Economic Zone as well as Partners and Sponsors for the promotion and marketing of the Event.*
12. Wydarzenie jest organizowane przy zaangażowaniu Sponsorów, odbiorcą danych osobowych Uczestnika będą również Sponsorzy Wydarzenia. / *The event is organized with the involvement of Sponsors, the recipients of the Participant's personal data will also be event Sponsors.*

OBOWIĄZEK INFORMACYJNY W ZWIĄZKU Z PRZETWARZANIEM DANYCH OSOBOWYCH

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U.UE.L.2016.119.1) (zwanym dalej: RODO) informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Organizator Business Mixer Łódzkiej SSE - Łódzka Specjalna Strefa Ekonomiczna S.A. siedzibą w Łodzi przy ul. Ks. Biskupa Wincentego Tymienieckiego 22G, dla której Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Śródmieścia prowadzi akta rejestrowe pod nr KRS 000014128, NIP 725Sądowego prowadzi akta rejestrowe pod nr KRS 000014128, NIP 725-14 -86 -825. Kontakt z Administratorem możliwy jest za pośrednictwem nr tel.: (42) 676 27 53 / (42) 676 27 54
2. W Łódzkiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej S.A. został powołany Inspektor Ochrony Danych, z którym możliwy jest kontakt pod adresem e-mail: iod@sse.lodz.pl.
3. Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych prowadzone będzie w celu:
 - a. Organizacji, realizacji oraz dokumentowania i promocji Wydarzenia Business Mixer Łódzkiej SSE w oparciu o wyrażoną zgodę, która jest niezbędna do uczestniczenia w Wydarzeniu (na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a) RODO. Dane przetwarzane będą przez cały czas trwania Wydarzenia, w tym również po jego ustaniu w związku z czynnościami związanymi z Wydarzeniem.
 - b. wysyłania informacji o kolejnych wydarzeniach organizowanych przez Organizatora – dla realizacji prawnie uzasadnionych interesów Administratora, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO, przy czym zgodnie z przepisami ustawy o świadczeniu usług drogą elektroniczną oraz ustawy Prawo telekomunikacyjne Administrator potrzebuje dodatkowej zgody na wykorzystanie podanych kanałów komunikacji - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a) RODO. W tym przypadku Pani/Pana dane będą przetwarzane do czasu zgłoszenia sprzeciwu wobec ich przetwarzania danych lub do czasu wycofania zgód na otrzymywanie informacji drogą elektroniczną.
 - c. ustalenia, dochodzenia lub obrony przed ewentualnymi roszczeniami mogącymi mieć związek z organizowanym Wydarzeniem – dla realizacji naszego prawnie uzasadnionego interesu w postaci zabezpieczenia roszczeń, a więc na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, przez czas przewidziany przepisami prawa dotyczącymi przedawnienia roszczeń.
4. Dane osobowe będą ujawniane podmiotom świadczącym usługi na rzecz Administratora (np. hostingodawca, podmioty zapewniające obsługę IT) na podstawie zawartych umów powierzenia i przy zapewnieniu odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających bezpieczeństwo danych oraz podmiotom uprawnionym do dostępu do nich na podstawie przepisów prawa.

Wydarzenie jest organizowane przy zaangażowaniu Sponsorów, odbiorcą danych osobowych Uczestnika będą również Sponsorzy Wydarzenia, których lista dostępna jest na stronie: <https://sse.lodz.pl/2020/10/09/siodma-edycja-najwiekszego-networkingu-biznesowego-w-lodzi/> (lista sponsorów Wydarzenia może ulec zmianie, jednakże jest na bieżąco sprawdzana i aktualizowana).
5. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, przenoszenia danych oraz cofnięcia zgody w dowolnym momencie, gdy przetwarzanie odbywa się na podstawie wyrażonej zgody, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
6. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznacie Państwo, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy powszechnie obowiązującego prawa.

7. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych w celu organizacji i realizacji Wydarzenia jest dobrowolne, lecz konieczne do uczestnictwa w Wydarzeniu. Podanie danych osobowych w pozostałych celach jest dobrowolne.
8. Pani/Pana dane nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.
9. Administrator nie zamierza przekazywać Pana/Pani danych do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowych.

INFORMATION CLAUSE ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

According to art. 13 par. 1 and par. 2 of Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46 / EC (Official Journal .EU.L.2016.119.1) (hereinafter: GDPR) we would like to inform you that:

1. *The administrator of your personal data is Łódź Special Economic Zone Joint Stock co. (organizer of the Lodz SEZ Business Mixer) - with headquarter in Łódź (90-349) at 22 G Ks. Bp. W. Tymienieckiego St., for which the District Court for Łódź-Śródmieście in Łódź, XX Commercial Division of the National Court Register keeps the registration files under KRS number 000014128, NIP 725-14-86-825.*
2. *In the Łódź Special Economic Zone Joint Stock Co. a Data Protection Officer was appointed and it is possible to contact him via e-mail address: iod@sse.lodz.pl.*
3. *The processing of your personal data will be carried out in order to:*
 - a) *organization, implementation, and documentation and promotion of the Lodz SEZ's Business Mixer Event, based on the consent given, which is necessary to participate in the Event (pursuant to Article 6 paragraph 1 point a) of the GDPR. The data will be processed throughout the entire duration of the Event, including after its termination in connection with activities related to the Event.*
 - b) *sending information about subsequent events organized by the Organizer - for the implementation of the legitimate interests of the Administrator, pursuant to art. 6 clause 1 letter f) GDPR, however, in accordance with the provisions of the Act on the provision of electronic services and the Telecommunications Law, the Administrator needs additional consent to use the given communication channels - pursuant to art. 6 clause 1 letter a). In this case, your data will be processed until you object to their data processing or until you withdraw your consent to receive information by electronic means.*
 - c) *establishing, investigating or defending against any claims that may be related to the organized Event - for the realization of our legitimate interest in the form of securing claims, i.e. pursuant to art. 6 clause 1 lit. f) GDPR, for the period provided for by law regarding the limitation of claims.*
4. *Personal data will be disclosed to entities providing services to the Administrator (e.g. hosting provider, entities providing IT support) on the basis of data processing agreement and with the provision of appropriate technical and organizational measures to ensure data security, and entities authorized to access them pursuant to legal provisions.*

The event is organized with the involvement of Sponsors, the recipient of personal data of the Participant will also be Sponsors of the Event, the list of which is available on a webpage: <https://sse.lodz.pl/2020/10/09/siodma-edycja-najwiekszego-networkingu-biznesowego-w-lodzi/> (the list of Sponsors of the Event may be changed, however it is currently checked and updated).
5. *You have the right to access your personal data and rectify it, delete or limit processing, object to processing, transfer data and withdraw consent at any time when the processing takes place on*

the basis of consent, without affecting compliance with the right of processing based on consent before its withdrawal, as well as bodies authorized under applicable law.

- 6. You have the right to lodge a complaint to the supervisory body - the President of the Office for Personal Data Protection, if you find that the processing of personal data violates the provisions of generally applicable law.*
- 7. Providing personal data for the purpose of organizing the event is voluntary, but necessary for participation in the Lodz SEZ's Business Mixer. Providing personal data for other purposes is voluntary.*
- 8. Your data is not subject to automated decision making, including profiling*
- 9. The administrator will not transfer your data to third countries, or international organisations.*